

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the names of Messrs. Carter, Dubé, Lessard, McNulty and Rock be substituted for those of Messrs. Brown, Émard, Legault, Lind and Walker on the Standing Committee on National Defence.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the names of Mrs. Rideout and Messrs. Allmand, Blouin, Deachman and Tolmie be substituted for those of Messrs. Thomas (Maisonneuve-Rosemont), Boulanger, Caron, McWilliam and O'Keefe on the Standing Committee on Transport and Communications.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mr. Mather be substituted for that of Mr. Barnett on the Standing Committee on Fisheries.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mr. Lewis be substituted for that of Mr. Peters on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the names of Messrs. Reid and O'Keefe be substituted for those of Messrs. Tremblay and Goyer on the Standing Committee on Industry, Research and Energy Development.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the names of Messrs. Clermont and McNulty be substituted for those of Messrs. Boulanger and Gordon on the Standing Committee on Labour and Employment.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mr. Granger be substituted for that of Mr. Klein on the Standing Committee on Northern Affairs and National Resources.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns, namely:

No. 1,251—*Mr. Allard*

1. How many French speaking and English speaking research officers were employed by the Laurendeau-Dunton Commission since September 1, 1965, and what are their names, professions and places of residence?
2. Is there a dispute between the various teams of research officers and between these teams and the commissioners?
3. Are French speaking research officers afforded the same privileges and facilities as others?
4. Who is the director or who are the directors of these research officers?
5. Has a French speaking director or co-director been appointed and, if not, for what reason?